

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。

中國資本(控股)有限公司

(於香港註冊成立之有限公司)

(股份代號：170)

業績公佈

截至二零一三年十二月三十一日止年度

業績

中國資本(控股)有限公司(「本公司」)董事會謹此公布本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零一三年十二月三十一日止年度之經審核合併財務業績如下：

合併利潤表

截至二零一三年十二月三十一日止年度

	附註	二零一三年 美元	二零一二年 美元
收入	2	747,698	845,377
其他收益／(虧損) — 淨額	3	4,596,001	(13,692,061)
行政費用	4	<u>(2,781,219)</u>	<u>(2,737,992)</u>
經營利潤／(虧損)		2,562,480	(15,584,676)
享有聯營虧損的份額		(752,393)	(2,261,480)
聯營公司投資之減值撥備		<u>—</u>	<u>(2,900,776)</u>
除所得稅前利潤／(虧損)		1,810,087	(20,746,932)
所得稅抵免／(費用)	5	<u>1,458,599</u>	<u>(68,328)</u>
本公司權益持有者應佔年度利潤／(虧損)		<u><u>3,268,686</u></u>	<u><u>(20,815,260)</u></u>
年內本公司權益持有者應佔之每股盈利／(虧損)	6		
— 基本		0.043	(0.271)
— 稀釋		<u>0.043</u>	<u>(0.271)</u>
股息		<u>—</u>	<u>—</u>

合併綜合收益表

截至二零一三年十二月三十一日止年度

	二零一三年 美元	二零一二年 美元
年度利潤／(虧損)	<u>3,268,686</u>	<u>(20,815,260)</u>
其他綜合收益／(虧損)：		
其後不會重新分類至損益的項目		
過往年度可供出售金融資產之公允價值收益之遞延所得稅超額撥備	2,803,577	—
其後可能會重新分類至損益的項目		
分佔聯營公司收購後之儲備	1,144,609	660,489
折算聯營公司及子公司帳目時產生之折算差額	604,726	279,184
因出售可供出售金融資產而撥回之投資重估儲備	(1,451,021)	986,794
可供出售金融資產之公允價值收益／(虧損)，扣除遞延所得稅	<u>10,427,186</u>	<u>(8,193,169)</u>
年度其他綜合收益／(虧損)，扣除稅項	<u>13,529,077</u>	<u>(6,266,702)</u>
歸屬於本公司權益持有者的年度綜合收益／(虧損)總額	<u>16,797,763</u>	<u>(27,081,962)</u>

合併資產負債表

於二零一三年十二月三十一日

	附註	二零一三年 美元	二零一二年 美元
資產			
非流動資產			
聯營投資		65,922,206	64,994,838
可供出售金融資產		<u>57,634,496</u>	<u>49,713,074</u>
總非流動資產		<u>123,556,702</u>	<u>114,707,912</u>
流動資產			
應收借貸	7	4,122,963	4,360,588
其他應收款、預付款項及按金		181,448	126,133
以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產		5,902,284	7,040,033
可收回稅項		70,252	—
現金及現金等價物		<u>25,181,872</u>	<u>20,337,805</u>
總流動資產		<u>35,458,819</u>	<u>31,864,559</u>
總資產		<u><u>159,015,521</u></u>	<u><u>146,572,471</u></u>
權益			
歸屬於本公司權益持有者			
股本		7,675,816	7,675,816
儲備		<u>150,631,421</u>	<u>133,833,658</u>
總權益		<u>158,307,237</u>	<u>141,509,474</u>
負債			
非流動負債			
遞延所得稅負債		<u>89,401</u>	<u>2,908,560</u>
流動負債			
應付賬項		139,919	160,272
開支準備		155,825	298,986
欠關連公司款項		306,376	312,037
當期所得稅負債		<u>16,763</u>	<u>1,383,142</u>
總流動負債		<u>618,883</u>	<u>2,154,437</u>
總負債		<u>708,284</u>	<u>5,062,997</u>
總權益及負債		<u><u>159,015,521</u></u>	<u><u>146,572,471</u></u>
流動資產淨值		<u>34,839,936</u>	<u>29,710,122</u>
總資產減流動負債		<u><u>158,396,638</u></u>	<u><u>144,418,034</u></u>

附注：

1. 編製基準

中國資本(控股)有限公司之合併財務報表是根據香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)編製。合併財務報表按照歷史成本法編製，並經可供出售金融資產及以公允價值計量且其變動計入損益之金融資產的重估而作出修訂。

編製符合香港財務報告準則之財務報表需要使用若干關鍵會計估計。這亦需要管理層在應用本集團會計政策過程中行使其判斷。

(i) 會計政策和披露的變動

採納新會計準則，以及現有準則之修改及詮釋

- 香港會計準則1(修改)，「財務報表之呈報」規定實體將呈列於「其他綜合收益」(其他綜合收益)之項目按該等項目其後是否可重新分類至損益(重新分類調整)之基準分組。本集團之財務報表可呈列此已修改準則之影響。
- 香港財務報告準則7(修改)，有關抵銷資產及負債之「金融工具：披露」。此等修改對財務狀況表內予以抵銷之金融工具，以及受總互抵安排或類似安排約束之已確認金融工具(無論其是否予以抵銷)之定量資料有新披露規定。
- 香港財務報告準則12「披露於其他實體之權益」包括在其他實體之所有形式之權益之披露規定，包括合營安排及聯營公司、結構實體及其他資產負債表外工具之披露規定。
- 香港財務報告準則13「公允價值計量」。此準則旨在透過提供一個公允價值之清晰定義及作為各項香港財務報告準則就公允價值計量和披露規定之單一來源，以提升一致性及減低複雜程度。此等規定主要將香港財務報告準則與美國公認會計原則接軌，並不延伸至公允價值會計入賬之使用，惟就其使用在香港財務報告準則內其他準則已規定或准許之情況下應如何應用提供指引。

本集團必須於二零一三年一月一日開始或之後之會計期間採納下列新訂會計準則，以及現有準則之修改及詮釋，惟有關準則、修改及詮釋將不會對本集團之業績及財務狀況造成任何重大影響。

香港會計準則 19 (二零一一年)	僱員福利
香港會計準則 27 (二零一一年)	獨立財務報表
香港會計準則 28 (二零一一年)	於聯營公司及合營公司之投資
香港財務報告準則 10	合併財務報表
香港財務報告準則 11	合營安排
香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋 20	露天礦場生產階段的剝離成本
香港財務報告準則 1 (修改)	首次採納香港財務報告準則 — 政府借貸
香港財務報告準則 10、11 及 12 (修改)	合併財務報表、合營安排和披露於其他實體之權益： 過渡指引
年度改進項目	香港會計準則及香港財務報告準則二零一一年的改進

下列新訂和已修改準則已於二零一三年一月一日開始之財政年度頒佈但尚未生效，亦無提早應用。

		於下列期間 開始或期後 會計期間 生效
香港會計準則 19 (修改)	界定福利計劃	二零一四年七月一日
香港會計準則 32 (修改)	金融工具：呈報 — 抵銷金融資產及金融 負債	二零一四年一月一日
香港會計準則 36 (修改)	非金融資產之可收回金額披露	二零一四年一月一日
香港會計準則 39 (修改)	金融工具：確認及計量衍生工具之更替	二零一四年一月一日
香港財務報告準則 7 及 9 (修改)	強制性生效日期和過渡性披露	二零一五年一月一日
香港財務報告準則 9	金融工具	二零一五年一月一日
香港財務報告準則 10、12 及香港會計準則 27 (二零一一年)(修改)	投資實體	二零一四年一月一日
香港財務報告準則 14	監管遞延賬戶	二零一六年一月一日
香港(國際財務報告詮釋 委員會) — 詮釋 21	徵費	二零一四年一月一日
年度改進項目	香港會計準則及香港財務報告準則二零 一二年及二零一三年的改進	二零一四年七月一日

本集團已開始評估採納上述新訂和已修改準則之相關影響。至今，本集團認為採納上述新訂和已修改準則會對合併財務報表構成重大影響之機會不大。

2. 收入及分部資料

本集團之主要業務為在香港及中國內地進行投資控股。年內確認之收入如下：

	二零一三年 美元	二零一二年 美元
收入		
銀行利息收入	345,975	432,762
借貸利息收入	171,945	30,681
上市投資股息收入	229,778	381,934
	<u>747,698</u>	<u>845,377</u>

在經營上之主要決策者為董事會。管理層按照本集團之內部報告釐定經營分部，其後有關內部報告將向董事會提交以作表現評估及資源分配。

董事會採用稅前利潤之計量方法評估經營分部之表現。本集團根據香港財務報告準則8就分部呈報所採用之計量政策與其香港財務報告準則財務報表內所採用者一致。

本集團已識別到一個經營分部 — 投資控股。因此，並無呈列分部披露資料。

本集團之收入以地區劃分分析如下：

	二零一三年 美元	二零一二年 美元
收入		
香港	402,403	522,947
中國內地	345,295	322,430
	<u>747,698</u>	<u>845,377</u>

本集團之非流動資產(除可供出售金融資產外)以地區劃分分析如下：

	二零一三年 美元	二零一二年 美元
非流動資產(除可供出售金融資產外)		
香港	56,215,602	54,294,872
中國內地	9,706,604	10,699,966
	<u>65,922,206</u>	<u>64,994,838</u>

3. 其他收益／(虧損) — 淨額

	二零一三年 美元	二零一二年 美元
因出售可供出售金融資產之收益淨額	1,434,997	1,458,588
因出售以公允價值計量且其變動計入損益之金融資產之收益淨額	3,091,843	—
以公允價值計量且其變動計入損益之金融資產之公允價值 收益／(虧損)淨額	197,128	(6,268,376)
應收借貸及其他應收款項之減值撥備	(376,458)	(9,014,947)
匯兌利得淨額	248,491	132,674
	<u>4,596,001</u>	<u>(13,692,061)</u>

(a) 已變現及未變現收益／(虧損)的明細

	二零一三年 美元	二零一二年 美元
因出售可供出售金融資產之收益淨額	1,434,997	1,458,588
因出售以公允價值計量且其變動計入損益之金融資產之 收益淨額	3,091,843	—
以公允價值計量且其變動計入損益之金融資產之 公允價值收益／(虧損)淨額	197,128	(6,268,376)
	<u>4,723,968</u>	<u>(4,809,788)</u>

以下列項目代表：

	二零一三年 美元	二零一二年 美元
上市投資		
已變現收益	—	16,872
未變現(虧損)／收益	(174,178)	720,514
	<u>(174,178)</u>	<u>737,386</u>
非上市投資		
已變現收益	4,526,840	1,458,588
未變現收益／(虧損)	371,306	(7,005,762)
	<u>4,898,146</u>	<u>(5,547,174)</u>
	<u>4,723,968</u>	<u>(4,809,788)</u>

4. 行政費用

行政費用包括之費用分析如下：

	二零一三年 美元	二零一二年 美元
投資管理費用	1,654,345	1,828,041
僱員福利費用(包括董事酬金)	186,358	191,598
核數師之酬金	178,562	185,050
其他費用	761,954	533,303
	<u>2,781,219</u>	<u>2,737,992</u>

5. 所得稅抵免／(費用)

香港所得稅已按照本年度估計應課稅利潤以稅率16.5%(二零一二年：16.5%)計提撥備。海外利潤之稅款則按照本年度估計應課稅利潤，以本集團經營業務所在國家之現行稅率計算。

	二零一三年 美元	二零一二年 美元
當期所得稅：		
— 年度利潤之當期稅項	—	(56,763)
— 就過往年度作出之調整	1,458,599	(11,565)
	<u>1,458,599</u>	<u>(68,328)</u>
所得稅抵免／(費用)	<u>1,458,599</u>	<u>(68,328)</u>

6. 每股盈利／(虧損)

每股基本及稀釋盈利／(虧損)是根據本公司權益持有者應佔本集團年度利潤3,268,686美元(二零一二年：虧損20,815,260美元)計算。每股基本盈利／(虧損)是根據本年度已發行普通股之加權平均數76,758,160(二零一二年：76,758,160)股計算。

由於潛在額外普通股是反稀釋，故本年度每股稀釋盈利與每股基本盈利相同。

7. 應收借貸

應收借貸以下列貨幣為單位：

	二零一三年 美元	二零一二年 美元
獨立第三方：		
人民幣	7,091,497	6,898,211
美元	<u>350,000</u>	<u>350,000</u>
	7,441,497	7,248,211
聯營公司：		
人民幣	<u>4,122,963</u>	<u>4,010,588</u>
應收借貸 — 總額	11,564,460	11,258,799
減值撥備	<u>(7,441,497)</u>	<u>(6,898,211)</u>
應收借貸 — 淨額	<u><u>4,122,963</u></u>	<u><u>4,360,588</u></u>

於二零一三年十二月三十一日，應收借貸之賬面值與其公允價值相若。於報告日之最高信貸風險相等於應收借貸之公允價值（即賬面值）。

於二零一三年及二零一二年十二月三十一日，應收借貸之賬齡分析如下：

	二零一三年 美元	二零一二年 美元
未逾期	—	4,360,588
逾期一年以下	4,472,963	—
逾期超過一年	<u>7,091,497</u>	<u>6,898,211</u>
	<u><u>11,564,460</u></u>	<u><u>11,258,799</u></u>

於二零一三年十二月三十一日，7,441,497美元之應收借貸已全數減值。此等應收借貸被評估為預期未可收回。

8. 資本承擔

於報告期末已訂約但仍未產生之資本開支如下：

	二零一三年 美元	二零一二年 美元
聯營投資	—	1,906,678
可供出售金融資產	<u>940,036</u>	<u>962,541</u>
	<u>940,036</u>	<u>2,869,219</u>

本集團應佔聯營投資之資本承諾(未包括在上述項目內)之數額如下：

	二零一三年 美元	二零一二年 美元
已訂約但未撥備	<u>10,756,342</u>	<u>7,696,241</u>
已授權但未訂約	<u>18,358,053</u>	<u>13,032,517</u>

股息

董事會不建議派發截至二零一三年十二月三十一日止年度股息。

業務回顧

二零一三年，全球經濟以快慢不一之復甦速度向前寸進，一方面增長急速之新興市場步伐有所放緩，而先進國家則見重整旗鼓。經過多年之增長落後於一眾新興市場後，部份先進經濟體終見起色。儘管歐元區於年內大部份時間仍處於衰退，但一眾國家開始收復失地，結束漫長之衰退夢魘，餘波亦陸續散退。美國、日本及歐洲央行透過壓低利率及承諾維持偏低長期息率，向其經濟體大灑金錢，以求加快自大蕭條以來最嚴重衰退之復甦和刺激五年來一直緩慢之增長步伐。在巴西及印度等新興市場方面，因需以加息手段壓抑通脹，其內需轉弱，出口同時下滑。美國經濟無礙於有關預算案之政治紛爭而出現加快，並於房屋市場顯著回暖下陸續創造新職位。受到經濟向好及聯邦儲備局前所未見地放寬銀根之刺激，美國股市攀升至一九九五年以來之最高水平，道瓊斯工業平均指數於年結日收報16,576點，升幅達26.5%。

作為最大之新興經濟體，中國錄得7.7%增長，看似迅速，但實際上增幅為14年以來最小。增長放緩雖然拖累了區內增長，卻印證全球第二大經濟體已成功避免硬著陸。然而，上海綜合指數於二零一三年下跌6.8%，成為亞洲區內表現最差之市場。市場對中國債務水平高企，

以及當地銀行體系由於影子銀行龐大債務可能做成壞賬風險，一直存有擔憂。尤其，貨幣市場利率於本年度上升令中國股市信心動搖，造成連續第四年之不濟表現。本集團上市投資組合之表現難免受到影響。

本集團於二零一三年錄得利潤327萬美元，而二零一二年則錄得虧損2,082萬美元。合併資產淨值於二零一三年十二月三十一日增加1,680萬美元至1.5831億美元。業績主要是由於出售於銳嘉科科技集團有限公司(「銳嘉科」)近半數股權所實現309萬美元利潤，以及出售於China Alpha II Fund(「China Alpha」)之大部份投資所產生143萬美元利潤所致。

於二零一三年二月，本公司出售其於China Alpha之大部份投資，代價為252萬美元，實現143萬美元利潤。本公司仍保留公允價值46萬美元之小部份China Alpha投資作較長期投資。

於二零一三年五月，本公司出售其於銳嘉科之近半數股權，代價為443萬美元，產生309萬美元利潤，其中包括撥回上年度作出之相關撥備。

資產淨值其一重大變動為本公司主要上市投資山東魯抗醫藥股份有限公司(「魯抗」)之市值增加。魯抗於截至二零一三年九月三十日止九個月錄得虧損淨額人民幣5,221萬元(或861萬美元)，而二零一二年同期則錄得虧損淨額人民幣9,348萬元(或1,500萬美元)。儘管虧損已於二零一三年首九個月內有所減少，惟魯抗依舊處於艱苦的經營環境，多項對其營運造成衝擊之不利因素仍然持續，較去年同期之營業額下降7%。然而，魯抗之股價於年內由人民幣3.95元升至人民幣4.89元，即此項投資於年末之公允價值為4,681萬美元，導致未變現公允價值收益1,003萬美元獲轉撥至投資重估儲備。

本公司之主要上市聯營公司第一上海投資有限公司於二零一三年錄得純利4,254萬港元(約549萬美元)，而二零一二年之虧損則為9,827萬港元(約1,268萬美元)。相較二零一二年，證券經紀及企業融資活動營運表現之改善、出售可供出售投資之利潤及並無應佔聯營公司之重大虧損，均為利潤的主要來源。

於下半年度，本公司支付人民幣160萬元作為其投資於上海膜興環境科技有限公司之最後認購款項，並支付人民幣30萬元予紅石基金以履行其出資之催繳。

透過持續寬鬆銀根、財政拖累緩減及金融危機後私營部門減債步伐有所放緩，一眾先進國家將於二零一四年帶動全球經濟加快增長。歐洲方面，歐元已幾可肯定安然無恙，區內雙底衰退已然告終，持續溫和之增長已開始顯現。然而，鑒於債務負擔沉重、人口結構問題，加上緩解歐元區內南北地區失衡問題之力度不足，經濟很可能以微弱勢頭增長。美國之經濟表現則將會受惠於頁岩能源革命、勞動及房屋市場改善，以及兩年期預算案獲國會通過之後續作用。

中國經濟在二零一四年之前景是重大不明朗因素之一。由於人口結構變化，加上對基建、物業、廠房及設備投資預期將更為審慎，中國增長率已開始由過去雙位數之走勢滑落至未來數年之近7%。中國正採取重大之長遠規劃努力重新平衡其經濟，一方面導向消費，另一方面則避免投資過盛或失誤。然而，這應是橫跨多年之複雜過程。繼續壓制產能過剩及打擊貪污亦將打擊短期增長。此等經濟及結構性措施預期將令經濟增長速度在二零一四年放緩至約7%。債券及銀行同業市場利率將高於過往水平，因而可能拖累金融市場流動性，並可能令股市表現受壓。

流動資金及財務資源

本集團之財政狀況於年內保持穩健。於二零一三年十二月三十一日，本集團之現金及現金等價物2,518萬美元(二零一二年：2,034萬美元)，其中1,764萬美元(二零一二年：1,687萬美元)於中國內地按相應人民幣等同價值存入中國之銀行。本集團大部份投資均位於中國內地。人民幣並非自由兌換貨幣，而人民幣兌美元之兌換率於年內一直保持平穩。

僱員

本集團由中國資本投資管理有限公司管理，而於二零一三年一月一日生效之新安排已獲股東於二零一二年十二月二十八日舉行之股東大會上批准。

本公司已聘任公司秘書。除基本薪金外，其他福利包括強制性公積金及酌情僱員購股權計劃。

展望

本集團於過去兩年已出售多項投資而無重大取代，組合更加集中於數項主要資產，而管理層有意減少現有主要投資比重，並重新平衡該組合。於二零一四年二月，本集團出售其於上海國際醫學中心投資管理有限公司之5%間接股權及其有關股東貸款，總對價為人民幣4,250萬元。憑藉出售現有投資所得及現有資金，本集團不斷審視及探討不同投資機會。本集團主要

注視中國本土消費行業內之公司，尤其健康服務及醫藥以及資訊科技相關之公司，原因是該等行業受到中央政府政策支持而受商業循環之影響較少。本集團深明中國經濟極為複雜並與政經因素之關係千絲萬縷，因此將繼續採取審慎方針以評估新投資機會。

購買、出售或贖回本公司股份

本公司於年內並無贖回任何股份。本公司及其任何附屬公司於年內亦無購買或出售本公司任何股份。

企業管治常規守則

上市規則附錄 14 所載企業管治常規守則（「企業管治守則」）已於二零零五年一月一日推出。因此，本公司據此採納企業管治守則之守則條文作為本公司之企業管治守則。

為符合股東最佳利益，董事會致力實行高水平的企業管治。截至二零一三年十二月三十一日止年度，本公司一直遵從香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄 14 所載之守則條文，惟偏離守則條文第 A.6.7 條，即有一位非執行董事因其海外事務不能出席本公司於二零一三年五月二十四日舉行的股東週年大會。

董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄 10「上市發行人董事進行證券交易的標準守則」作為本公司董事進行證券交易的規則。經本公司向全體董事作具體查詢後，董事確認，彼等於截至二零一三年十二月三十一日止年度內任何時間均完全遵照上述規則所定下之標準。

審閱帳目

審核委員會已審閱本集團截至二零一三年十二月三十一日止年度之經審核合併財務業績。

暫停辦理股份過戶登記

本公司將於二零一四年五月十九日至二零一四年五月二十三日(首尾兩天包括在內)暫停辦理股份過戶登記手續，以便確定有權在大會上投票之股東名單。在該期間內將不會登記任何股份轉讓。所有股份過戶文件連同有關股票須於二零一四年五月十六日下午四時三十分前送達本公司之股份過戶登記分處香港中央證券登記有限公司，地址為香港皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716室。

在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)及本公司網站刊發末期業績及年報

本業績公告將在聯交所網站(www.hkexnews.com.hk)及本公司網站(www.chinaassets.com)內刊登。本公司之二零一三年報及股東週年大會通告將在稍後寄發予本公司股東，並刊登在上述所述之網站內。

董事名單

於本公告日期，本公司之董事為執行董事勞元一先生及勞苑苑小姐；非執行董事蔣偉先生、楊偉堅先生及Zhao Yu Qiao先生；以及獨立非執行董事樊家言先生、吳明瑜先生及David William Maguire博士。

承董事會命
主席
勞元一

香港，二零一四年三月二十一日